

日本の風



日本国驻华大使馆
Embassy of Japan in China

2015年11月 Vol. 41

中日集中交流月 和你一起共同感动



中日集中交流月



我们日本国驻华大使馆将10月至11月定为“中日集中交流月”，以北京为中心，集中开展日中各种交流活动。

进入2015年，随着日中关系朝着改善的方向迈进，介绍日本的活动、日中之间的交流活动逐渐增多。除了大使馆持续举办的文化交流活动、定期举办的日本电影放映会，今年在北京还举办了歌舞伎与京剧于梅兰芳剧场同台演出的“梨园之约”、三千多人日中观光文化交流团访华、KOSHINO JUNKO时装秀、被称作VOCALOID的初音未来与交响乐团共同完成的“理想之乡IHATOV交响音乐会”等大型文化活动。

我们日本大使馆希望日中交流这样的趋势持续保持，继而进一步壮大，为此积极号召相关各方举办大型活动，于是就集结了日本具有代表性的交响乐团—NHK交响乐团的北京公演、

“YAMATO”和太鼓公演、通过岩手县民俗艺能表演对日本庙会文化进行介绍、超人气动画《火影忍者》主题歌演唱者—Diana Garnet的特别演唱会、在中国耳熟能详的“四季歌”的演唱者—芹洋子的演唱会、日本引以为傲的知名演员高仓健的回顾影展等丰富多彩活动今秋在北京举行。

以下是中日集中交流月各项活动的照片，请欣赏。

文化交流



10月31日，中日集中交流月开幕式及YAMATO和太鼓公演拉开了交流月的序幕，随后举办了各种丰富多彩的活动。10月31日在国家大剧院举办的NHK交响乐团公演，迎来刘延东副总理等中国政府要人出席，带领观众进入壮阔的交响乐世界。11月13日芹洋子女士时隔八年再次举办中国演唱会，表演了在中国脍炙人口的“四季歌”等歌曲，赢得观众热烈响应。第二天14日，高仓健回顾电影展在北京外国语大学举办，曾和高仓健共同出演的女星中野良子也特意为了本次活动从日本赶来，声情并茂讲述了当年与高仓健的往事，令观众为之倾倒。

综上所述，本次集中交流月的各项活动中，我们和日中两国朋友一起“共同感动”，如今，已经没有什么能阻挡日本与中国之间的文化交流了！在发展日中关系方面，我们坚信，两国国民之间交流和相互理解的重要性并不亚于首脑级别的对话。通过这些交流达成彼此间的“共同感动”，对促进两国国民相互理解至关重要。共同感动过的人们，相互间会萌发亲近感，不会轻易发生争执。而且，共同感动过的人之间会有一辈子割舍不断的情谊。为了给日中两国年轻人提供更多的这种“共同感动”的机会，我们日本大使馆今后会继续推进文化交流，通过彼此的文化加深相互理解。



青少年交流

• 日本小大使欢迎会

10月9日，我馆与永旺1%俱乐部（日本零售业巨头永旺集团拿出旗下各主要公司收益的1%致力于环保和社会公益活动的组织）共同举办了“日本小大使欢迎会”，120名日中高中生参加了欢迎会，度过了愉快的时光。此次欢迎会为永旺1%俱乐部开展的国际交流项目“青少年大使”举办，出席欢迎会的有自10月7日至14日访问中国的60名日本高中生，以及曾于今年7月访日的60名中国高中生。大家相互约定为了成为日中友好大使而努力。另外，当天正值木寺大使生日的前一天，大家纷纷向木寺大使送上了生日祝福。



• 中国500名高中生友好交流使者第1批访日代表团”欢送会

10月31日，我馆主办的“中国500名高中生友好交流使者第1批访日代表团”欢送会在大使馆多功能厅举办。此次访日团团员约100名，分别来自大连市和海南省的高中生们。

在2011年3月东日本大地震后，温家宝总理（时任）曾邀请灾区500名儿童访华。为了表示对这一邀请的感谢，今年5月，二阶俊博·自民党总务会长率日中观光文化交流团访华之际表示将邀请500名中国高中生访问日本，从而实现了本次访问团赴日。

二阶俊博·自民党总务会长和13名国会议员、以及中国教育相关人士参加了欢送会，高中生们一起畅谈、拍照留念，非常热闹。期待7天的访日之旅能够加深高中生们与日本友人的友谊。



第二届原创微博大赛

@日本国驻华大使馆 官方微博正在举办第二届原创微博大赛。11月 20 日 ~ 12 月 10 日期间，以 #日本印象记 # 或 # 在中国感受日本风 # 为题，发布原创微博，并 @日本国驻华大使馆 @日本国家旅游局 JNTO 即有机会获得双人往返日本机票、索尼单反相机日本限定套装。其中，有关东日本地区的投稿，还有机会获得魅力东日本奖。奖品是上海往返仙台机票、岩手县传统工艺品南部铁器等。报名详情、参赛资格等请参考。

<http://www.cn.emb-japan.go.jp/weibocntest/>



日本の風

编辑制作：日本国驻华大使馆新闻文化中心

阅览室

地址：北京市朝阳区高马桥东街1号（100600）

地址：
开放时

开放时间：周一—周五 9:00—17:00 周六、日 12:00—17:00
电话：010-6532-5847 传真：010-6

电话: 010-6552 5847 传真: 010-6552 5847
网址: <http://www.cn.emb-japan.go.jp/> 邮箱: info@cn.emb-japan.go.jp

网址: <http://www.chinesejapan.org> 邮箱: Web_Japan@web-japan.org

第1届原创微博大赛 颁奖典礼

第1届原创微博大赛的颁奖典礼今年8月份在日本大使馆举办。获奖者及本馆微博粉丝约100名出席了活动。

第1届大赛中获得大奖双人往返日本机票的是Koori浣熊和猫火火两位博主。Koori浣熊的博文介绍了和歌山电铁的猫站长、三鹰的吉卜力美术馆等景点，很好地传递了日本的魅力。猫火火的作品以手绘图的方式展示了东京、京都的名胜景点以及日本动漫的魅力。

第2届微博大赛的颁奖典礼以及粉丝交流会近期也会举办。届时，我们会通过@日本国驻华大使馆官方微博公布，敬请关注！

